



即时发布

联系人：ANGÉLIQUE CUILHÉ
E-MAIL: a.cuilhe@lectra.com

电话：+33 (0)1 53 64 42 95 – 传真：+33 (0)1 53 64 43 40

2005年第三季度：

- 收入：5200万欧元，下降2%
- 营业收入：280万欧元，上升13%

(百万欧元)	7月1日-9月30日		1月1日-9月30日	
	2005	2004 预计 ⁽¹⁾	2005	2004 预计 ⁽¹⁾
收入	52.0	53.1	153.9	166.9
变化 (相应) ⁽²⁾	-2%		-7%	
营业收入	2.8	2.4	3.8	5.9
变化 (相应) ⁽²⁾	+13%		-26%	
净收入	2.0	1.7	2.7	4.1
活动现金流	0.8	n/a	2.3	n/a
2005年9月30日和2004年12月31 日的股东权益			83.1	88.4
2005年9月30日和2004年12月31 日的净现金			5.8	17.5

(1) 2004年预计数字对应的是2005年合并范围以及在新IFRS 2 (购股权) 和IFRS 3 (商誉) 报告标准基础上重申的2004年数字。

(2) “相应”是指根据2004年汇率和2004年预计数字所重申的2005年数字。

巴黎，2005年10月28日。今天，力克董事会在André Harari主持下审核了2005年第三季度及前9个月未经审查的合并财务报表。

2005年1月1日WTO取消纺织品配额对商业活动的影响仍在继续。由于美国采取单边保护性措施以及欧盟与中国谈判后达成妥协协议，中国的制造厂商们纷纷暂停投资。

在此背景下，新系统的订单量与2004年第3季度同比下降14%左右。

总收入再次因新系统销售销量不佳而缩减，降幅达310万欧元 (-10%)，但经常性收入增长了170万欧元 (+8%)。

不管怎样，公司利润率仍然在不断提高，并且一般管理费用支出一直控制得很好，因此获得了5.5%的运营利润率。

2005年前九个月：运营收入及净收入肯定了关键运营比率方面取得的进步

新系统的销售额锐减；经常性合同迅猛增长

新系统销售收入 (8010万欧元) 与2004年前九个月同比减少17%，新系统订单减少了19%。这一降幅在我们所有的主要市场都有明显体现。

与此同时，经常性合同收入增长势头强劲，增长了430万欧元（+11%）。这要归功于之前几年里采取主动措施。总体上来说，包括备件及耗材在内的经常性收入（7390万欧元）增长了8%，占总收入的48%。

与2004年头九个月相比，美元兑欧元的汇率平均下跌了3%，这进一步加大了竞争压力，但公司仍然取得了百分之三的毛利增长率。

尽管收入减少了1180万欧元，但运营收入达到了380万欧元，与2004年前九个月相比仅减少了150万欧元。

活动现金流（230万欧元）与净收入大抵相当。

力克保持对研发的密集投入

力克在此期间对研发的投入高达1300万欧元，占总收入的8.4%。力克的工程师和技术人员有220多名，在巩固公司技术领先地位方面，创新是他们工作的重点。

力克研发计划的一个重要特点在于对力克PLM（产品生命周期管理，用于时装及服装业）的开发。PLM的开发对公司而言是一项战略性挑战，当前已有100多名员工参与该研发项目。通过这种新一代的软件，特别是通过整合的产品数据管理PDM、产品设计以及100%基于网络平台的开发软件，客户可以管理他们产品的整个生命周期并引导产品系列的开发。

短期可见性仍然很低

在短期内，纺织品配额取消引起的市场混乱将会继续，其影响比专家预计的更为深远。与此同时，汽车业的存在着极大的反差：一些美国与欧洲的主要厂商和设备制造商在挣扎求存，而它们的日本竞争对手却业务兴旺。这就使得情况变得更为复杂和不确定，因此未来新系统销售活动的短期可见性仍然很低 - 而经常性的收入却在很大程度上早已知晓 - 依然需要尽可能地谨慎。

公司对中期的看法保持不变。通过不可或缺的技术手段，所有公司都有望使自身与新的经济状况相适应，以便在当今形势发生根本改变的情况下获得成功。随着经济形势变得日益严峻，地理政治情况越来越不确定，特别是在当前的“观望”态度终结后，技术投资应该会有所回升，从而为力克带来新的机会。

对2005年第三季度及前九个月财务状况和运营结果的管理层讨论与分析可从www.lectra.com获得。2005年全年的业绩将于2006年2月9日Euronext Paris闭市后公布。

力克是全球领先的技术及服务提供商。在针对软性材料的电脑辅助设计和电脑辅助制造领域，力克是行业的领军者。力克技术涵盖设计、制造、营销产品全流程。根据软性材料领域各分类市场特点 -- 包括服装、纺织、皮革、家饰、汽车、航天和船舶 -- 力克推出系列整合方案，协助各市场工业用户从容应对行业挑战。通过一支由 1,600 名员工组成的精英团队，及覆盖全球主要市场的营销网络，力克为 100 多个国家的 17,000 多家客户提供技术支持及服务保障。

力克股票（ISIN：FR0000065484）在 Euronext Paris 的 Eurolist(B 区)上市。

www.lectra.com